

PROTRENER \_  
**PT3000**

PRZEWODNIK UŻYTKOWNIKA



PL

**MARTIN**<sup>®</sup>  
SYSTEM



## SOMMARIE

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| OPIS                          | 4  |
| WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE PILOTA   | 7  |
| POZIOM stymulacji             | 7  |
| TRYB PRACY                    | 10 |
| BATERIA                       | 11 |
| JAK PAROWAĆ KICK PALCEM       | 11 |
| JAK UŻYWAĆ KOPUCIA PALCA      | 11 |
| JAK PAROWAĆ OBROŻĘ TRENINGOWĄ | 12 |
| KONSERWACJA                   | 12 |
| RECYKLING                     | 12 |
| SPECYFIKACJA TECHNICZNA       | 13 |
| GWARANCJA                     | 14 |
| KONFORMIZM                    | 15 |

## OPIS

Pilot Pro Trainer 3000 jest w stanie sterować maksymalnie 2 różnymi obrotami na dużym zasięgu (do 3000 m w przypadku obrotów mikrotrenażera).

Pilot jest kompatybilny z:

- Kopnięcie palcem
- Mikro kołnierzyk
- Produkt Chameleon®

4 przyciski stymulacji można skonfigurować oddzielnie pod względem trybu i poziomu (patrz poniżej)



1. Przycisk stymulacji 1A

2. Przycisk stymulacji 1B 3. Przycisk stymulacji 2A 4. Przycisk stymulacji 2B

5. Antena zewnętrzna 1. Przycisk stymulacji 1A 6. Pokrętl o obrotu (poziom)

2. Przycisk stymulacji 1B 7. Wyświetlacz 3. Przycisk stymulacji 2A 4. Przycisk stymulacji 2B

5. Antena zewnętrzna 6. Pokrętl o obrotu (poziom)

7. Wyświetlacz

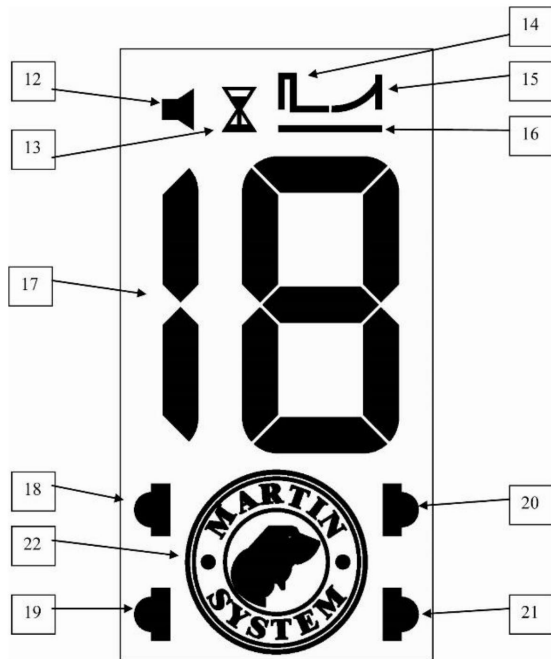
8. Magnes (do uruchomienia/zatrzymania obroży)

9. Przycisk programu 10. Mocowanie smyczy 11.

Śruby do akumulatora 8. Magnes (do uruchamiania/zatrzymywania obroży)

9. Przycisk programu 10. Mocowanie smyczy 11.

Śruby do akumulatora okładka



12. Dźwięk

13. Ostrzeżenie wstępne

14. Błyszki

15. Stymulacja rosnąca

16. Ciągła stymulacja

18. Przycisk 1A włączony

19. Przycisk 1B włączony

20. Przycisk 2A włączony

21. Przycisk 2B włączony

Logo Martin System®

## WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE PILOTA

Aby włączyć pilota należy krótko nacisnąć dowolny klawisz (1, 2, 3, 4 i 9). Na ekranie LCD pojawi się wówczas poziom intensywności (5) oraz wybrany tryb pracy.

Pilot włącza się automatycznie po 3,5 godzinach bez aktywności. Aby oszczędzać baterię, można wyłączyć pilota, obracając pokrętkę o 180 stopni w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara w dół, do pozycji „poniżej zera”.

## POZIOM stymulacji

Poziom stymulacji wybiera się za pomocą pilota. Gdy pilot jest włączony, na ekranie LCD pokazywany jest wybrany poziom (poziom odpowiadający aktywnemu przyciskowi).

Ponieważ każdy przycisk można zaprogramować osobno, należy najpierw wybrać przycisk poprzez krótkie kolejne naciśnięcie przycisku programu (9) lub naciśnięcie wybranego przycisku. Na wyświetlaczu zaświeci się odpowiedni symbol (18 do 21).

Aby zmienić poziom, obróć pokrętkę o 180 stopni od 0 do 18.

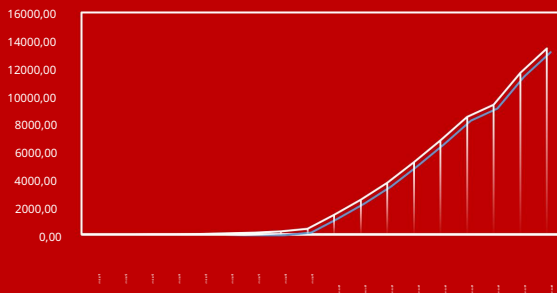
Sygnal dźwiękowy na poziomie 0 to kliknięcie. Można go zmienić na sygnał dźwiękowy za pomocą klucza USB Emily.

Oto wykres poziomu stymulacji:

| Poziom    | Wrażenie [ $\mu\text{A}^2\text{s}$ ] |
|-----------|--------------------------------------|
| Poziom 1  | 0,24                                 |
| Poziom 2  | 0,54                                 |
| Poziom 3  | 2,83                                 |
| Poziom 4  | 8,87                                 |
| Poziom 5  | 32,51                                |
| Poziom 6  | 74,09                                |
| Poziom 7  | 131,97                               |
| Poziom 8  | 209,42                               |
| Poziom 9  | 413,96                               |
| Poziom 10 | 1412,45                              |
| Poziom 11 | 2509,26                              |
| Poziom 12 | 3721,90                              |
| Poziom 13 | 5190,78                              |
| Poziom 14 | 6801,78                              |
| Poziom 15 | 8482,87                              |
| Poziom 16 | 9355,81                              |
| Poziom 17 | 11660,86                             |
| Poziom 18 | 13409,99                             |

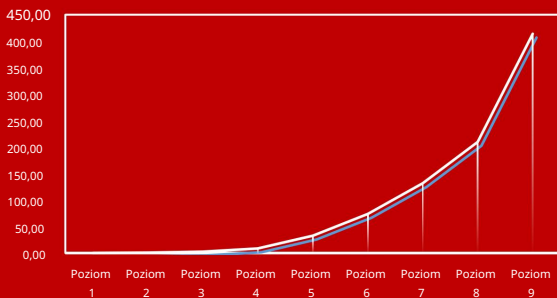


PT3000 - CTT - Mistrz Beagle z  
Micro Trainer i odbiornik Chameleon® II i III [ $\mu\text{A}^2\text{s}$ ]



PT3000 - CTT - Mistrz Beagle z  
Micro Trainer i odbiornik Chameleon® II i III [ $\mu\text{A}^2\text{s}$ ]

- ZOOM na pierwszych 9 poziomach



## TRYB PRACY



Dostępnych jest 8 trybów pracy:

- Tylko dźwięk (tylko sygnał y dźwiękowe, bez stymulacji).
- Dźwięk ostrzegawczy (sygnał dźwiękowy + wibracja tylko w przypadku krótkiego naciśnięcia przycisku „Stymulacja” (7) oraz stymulacja w przypadku naciśnięcia na dł uż ej niż 1 sekundę);
- Stymulacja ciągła
- Stymulacja ciągła plus dźwięk (impulsy dźwiękiem i wibracjami)
- Stymulacja rosnąca (wyzwalane są impulsy o poziomie rosnącym od określonego poziomu aż do przycisku)
- Stymulacja rosnąca plus dźwięk (impulsy z dźwiękiem i wibracjami o narastającym poziomie od określonego poziomu aż do przycisku zostaną zwolnione)
- Stymulacja błyskowa (krótkie impulsy)
- Stymulacja błyskowa plus dźwięk (krótkie impulsy z dźwiękiem i wibracje)

Aby zmienić tryb pracy, przytrzymaj przycisk Programm (9) na pilocie. Na ekranie LCD zostaną wówczas wyświetlone kolejno symbole od 12 do 16.

~~UWAGA:~~ Zgodnie z ustawieniem fabrycznym dźwięk będzie połączony z wibracjami, można to zmienić za pomocą klucza USB Emily na odbiorniku. Wysokość dźwięku jest inna dla każdego poziomu (wysokość dźwięku zmniejsza się wraz ze wzrostem poziomu)

## BATERIA

Baterię moż na wymienić po odkręceniu śrub (11).

Jeśli po naciśnięciu przycisku stymulacji zauważysz, że wyświetlacz zaczyna migać, oznacza to, że musisz wymienić baterię.

Jeżeli połączenie pilota z obrotową nie jest już niezawodne, należy także wymienić baterię.

## JAK PAROWAĆ KICK PALCEM

- a) Naciśnij i przytrzymaj „program” (9) oraz przycisk stymulacji (1 lub 2 lub 3 lub 4), czyli przycisk 1A
- b) Po kilku sekundach wyświetlacz zacznie migać
- c) Zwolnij przyciski i naciśnij przycisk Finger-Kick.
- d) Wyświetlacz przestanie migać, możesz teraz nacisnąć Finger Kick zamiast przycisku stymulacji (np.: przycisk 1A)
- e) Powtórzyć, jeśli nie powiodł o się.

## JAK UŻYWAĆ KOPUCIA PALCA

Po sparowaniu Finger Kick wystarczy nacisnąć przycisk Finger Kick, wynik będzie taki sam, jak w przypadku sparowanego przycisku stymulacji (1 do 4) pilota PT3000

## JAK PAROWAĆ OBROŻĘ TRENINGOWĄ

Aby zaprogramować odbiornik do wspólnej pracy z PT3000 należy wykonać poniższą procedurę:

- A) Ustaw i przytrzymaj kropkę magnetyczną (8) lub magnes w punkcie konfiguracyjnym (Start i Stop) odbiornika, aż cztery diody LED szybko zaczną migać.
- b) Następnie oddziel produkty (+/- 1 metr), a następnie w ciągu 10 sekund naciśnij przycisk stymulacji, który chcesz sparować (1 lub 2, 3 lub 4).
- c) Odbiornik obrotowo zareaguje na sparowaną stymulację przycisk (1 do 4)

## KONSERWACJA

- a) Wyczyść produkt po każdym użyciu.
- b) Kiedy nie jest używany, przechowuj PT3000 w suchym miejscu o temperaturze otoczenia.
- c) Ze względów gwarancyjnych nie wolno otwierać obudowy nadajnika.
- d) PT3000 jest wodoodporny, ale NIE WODOODPORNY.
- e) Finger-Kick jest WODOSZCZELNY.

## RECYKLING

Normy dotyczące zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych stanowią, że należy je poddać recyklingowi.

Jeśli nie używasz już tego materiału lub nie możesz go naprawić, nie wyrzucaj go do zwykłych śmieci domowych. Zwróć go sprzedawcy lub skontaktuj się z obsługą klienta

Martin System® w celu uzyskania dalszych informacji

Informacja.



## SPECYFIKACJA TECHNICZNA



|                              | PT3000                     | KOPIENIE PALCEM (jeśli jest w zestawie) |
|------------------------------|----------------------------|---|
| Wymiary (mm)                 | 160x55x24                  | 27x30x17                                |
| Waga (g)                     | 92                         | 6                                       |
| Zasilacz                     | Bateria CR2 - 3V<br>900mAh | Lit CR1225 V<br>bateria                 |
| Zakres                       | Do 3000m                   | Do 20m                                  |
| Częstotliwość UKF<br>Moc UHF | 869,5 MHz / < 500 mW       | 2,4 GHz / <1 mW                         |
| Antena                       | etxernal                   | Wewnętrzny                              |
| Numer poziomu impulsu        | 18                         | NA                                      |
| Operacyjny Temperatura       | -20°C do 40°C              | -20°C do 40°C                           |
| Wodoodporny                  | NIE                        | TAK                                     |

## GWARANCJA

Martin System® gwarantuje na swój sprzęt wady produkcyjne przez 2 lata, obejmując części i robociznę.

Niniejsza gwarancja obejmuje wszystkie usterki powstałe w normalnych warunkach pracy.

Gwarancja nie obejmuje usterek wynikających z wypadków i/lub niewłaściwego użytkowania.

Gwarancja nie obejmuje żadnych z poniższych:

Wymiana baterii.

Wymiana paska.

Ryzyko transportowe związane ze zwrotem produktu do Martin System®.

Uszkodzenie produktu w wyniku zaniedbania lub błędnej części użytkownika.

Uszkodzenia produktu w wyniku napraw dokonanych przez osoby niebędące osobą upoważnioną.

Odpowiedzialność za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu lub awarią.

W przypadku wystąpienia wady urządzenie zostanie według uznania Martin System® naprawione lub wymienione.

Aby skorzystać z tej gwarancji, należy wysłać produkt do Martin System® w ciągu dziesięciu dni kartę gwarancyjną dołączonej do urządzenia.

Gwarancja nie obejmuje urządzeń, dla których nie została wypełniona i odesłana karta gwarancyjna do Martin System®.

# KONFORMIZM

DEKLARACJA ZGODNOŚCI „CE”.

Deklaracja zgodności (DoC)

Dyrektywa R&TTE 1999/5/CE

MARCIN SYSTEM®

oświadcza, że zdalne szkolenie PT3000

Profesjonalny trener 3000

spełnia wszystkie warunki Dyrektywy Europejskiej

Nr 1999/5/WE z dnia 07.04.99

I jest zgodny z następującymi normami:

BEZPIECZEŃSTWO (art. 3.1.a): EN 60950

EMC (art. 3.1.b): EN 300.489-3 V1.4.1

WIDMO (art. 3.2): EN 300.220-3 V1.1.1

Miejsce i data tego dokumentu: Lantin, 15 marca 2019 r

MARCIN SYSTEM®

Rue Joseph Martin, 35

4450 LANTIN – BELGIA

Podpisano przez producenta lub w jego imieniu:

Imię i nazwisko: Michael Bellon

Stanowisko: dyrektor





Cutting-edge **technology** ▶ **Nature** in simple ways

Rue Joseph Martin, 35 - B-4450 Lantin - Belgia  
+32(0)4 263 96 05 - [info@martinsystem.com](mailto:info@martinsystem.com)  
[www.martinsystem.com](http://www.martinsystem.com)